

Sachentransp.-Anh. (Chassis)	Fabrikmarke K O E G E L	Typ S 10 L ...	Typenschein-Nummer CH 9475 03
---------------------------------	----------------------------	-------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "KOEGL" links und rechts auf Hecktraverse und auf Hersteller-Plakette

+ ) "S 10 L ..." auf Hersteller-Plakette

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitlich auf Längsträger sowie auf Plakette

Motorkennzeichen eingeschlagen  
Hersteller FX. KOEGL, GmbH, ULM (D) Importeur IMEX, Stein a. Rhein

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> Anz. Räder <u>2</u> Doppelbereifung	MOTOR Bauart _____ Takte _____
Lenkung <u>Drehschemel *</u> _____ Lenkhilfe _____	Marke _____ Treibstoff _____
Betriebsbremse <u>Druckluft indirekt, 2-Leiter, IB., Last-</u>	Typ _____
Hilfsbremse ) <u>mech. IB, Kabelzug</u> [abhängig *)	Lage _____ Anz. Zyl. _____
Stellbremse ) <u>Spindel</u> Anhängerbr. _____	Bohrung _____ Hub _____
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____	Hubraum _____ cm <sup>3</sup> Steuer-PS _____
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Gelenkzapf.</u> Höchstgeschwind. _____ km/h	Leist. -PS _____ ( ) bei _____ U/min
KAROSSERIEFORM <u>je nach Aufbau</u> Anz. Türen _____	Kühlung _____
<u>(Sattelanhänger)</u> Schiebedach _____	Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min
Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung _____

<p>ABMESSUNGEN Spurweite V <u>11</u> <u>1670</u></p> <p>Spurkreis L R</p> <p>** ) Abstand Kupplung bis Achse = 7125 mm</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Aussenabmessungen</th> <th>Innenabmessungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Länge</td> <td><u>11235</u></td> <td><u>je nach</u></td> </tr> <tr> <td>Breite</td> <td><u>2255</u></td> <td><u>Aufbau</u></td> </tr> <tr> <td>Höhe</td> <td><u>1425</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ueberhang V</td> <td><u>+ ) 2130</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>H</td> <td><u>1980</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>S</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>+ ) ab Gelenkzapfen</p>		Aussenabmessungen	Innenabmessungen	Länge	<u>11235</u>	<u>je nach</u>	Breite	<u>2255</u>	<u>Aufbau</u>	Höhe	<u>1425</u>		Ueberhang V	<u>+ ) 2130</u>		H	<u>1980</u>		S			<p>GEWICHTE</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Vorn</th> <th>Mitte</th> <th>Hinten</th> <th>TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leergewicht</td> <td colspan="3"><u>je nach Aufbau</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sattellast</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gesamtgewicht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td><u>10000</u></td> <td><u>++ )</u></td> <td><u>10000</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td></td> <td></td> <td><u>10.00-20 X 16 Ply</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td></td> <td></td> <td><u>10800</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="2"><u>Gesamtzuggewicht</u></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="2"><u>Anhängelast</u></td> <td></td> <td>kg</td> </tr> </tbody> </table> <p>++ ) zulässige Sattellast</p>		Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	<u>je nach Aufbau</u>				Sattellast					Gesamtgewicht					Fabrik-Garantie	<u>10000</u>	<u>++ )</u>	<u>10000</u>		Reifen-Dimens.			<u>10.00-20 X 16 Ply</u>		Tragkraft p. Achse			<u>10800</u>		Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>					<u>Anhängelast</u>			kg
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen																																																																	
Länge	<u>11235</u>	<u>je nach</u>																																																																	
Breite	<u>2255</u>	<u>Aufbau</u>																																																																	
Höhe	<u>1425</u>																																																																		
Ueberhang V	<u>+ ) 2130</u>																																																																		
H	<u>1980</u>																																																																		
S																																																																			
	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																																															
Leergewicht	<u>je nach Aufbau</u>																																																																		
Sattellast																																																																			
Gesamtgewicht																																																																			
Fabrik-Garantie	<u>10000</u>	<u>++ )</u>	<u>10000</u>																																																																
Reifen-Dimens.			<u>10.00-20 X 16 Ply</u>																																																																
Tragkraft p. Achse			<u>10800</u>																																																																
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>																																																																		
	<u>Anhängelast</u>			kg																																																															

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage je nach Zug-

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSSWEIS

[Fahrzeug

Fernlicht

Abblendlicht

Markierlicht 4/ separat

Nebellampen

Warnvorrichtung

Lautstärke

(dB)

Scheibenwischer

Waschanlage

Schlusslicht 2/ separat

Rückstrahler V=2/weiss 70mm Ø

Stoplicht 2/ separat

[seitlich = 2/rot 75mm Ø

Kontroll-Nr.-Bel. 2/ Mitte

[H = 2/ rot, dreieckig

Rückspiegel

Schildform : Langformat

Richtungsblinker 2/ separat

seil.

hinten

orange

Warnblinkanlage

1/ Unterleuchte 340 x 180 mm

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

\*) Drehschemel mit Zangs-Seillenkung

Federung : Luftfederung oder Blattfederung mit

Lastabhängigem Bremskraft-Regler,

pneum. od. mechanisch betätigt.

\*\*) Varianten möglich, Abmessungen und Ausrüstung

bei der Einzelabnahme prüfen.

Art d

Marke & Typ

KOFGEL S 10 L . . .

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)

9475 03

Typenschein-Nummer CH

Karosserieform (nach Fahrzeug)

(Sattelanhänger)

1

Plätze : Total

(Vorn)

Leergewicht je nach

Treibstoff

Aufbau

Hubraum

Nutzlast

Anhängelast

Gew. des Zuges

+) S = Sattelaufleger

10 = Achslast (10 t)

L = Lenkung

KK = Kunststoffkoffer

LK = Leichtmetallkoffer

LL = Lenkung-Langheisen

S = Schweißeransteuerung

(Bremsanlage)

Die Prüfungskommission

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 28.10.68